

Petzenkirchen



Gemeindezeitung

30-jähriges Partnerschaftsjubiläum mit Ahlshausen-Sievershausen



Ahlshausen-Sievershausen ist eine kleine Ortschaft in Niedersachsen. Im Jahre 1939 haben dort viele Soldaten monatelang Herberge gefunden. Darunter war auch der damals junge Petzenkirchner Sepp Sattelberger.

Aus dieser Begegnung wurde eine Freundschaft aufgebaut, die schließlich zu einer Partnerschaft auf Gemeindeebene herangewachsen ist.

Die Beurkundung der Partnerschaft zwischen der Marktgemeinde Petzenkirchen und der Ortsgemeinde Ahlshausen-Sievershausen fand am 24. September 1983 in Petzenkirchen und am 22. September 1984 in Ahlshausen-Sievershausen statt.

Seit nunmehr 30 Jahren werden gute partnerschaftliche Kontakte zwischen den beiden Gemeinden gepflegt.

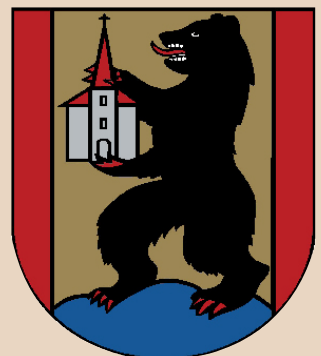
Das 30-jährige Partnerschaftsjubiläum wird in der Zeit von 20. bis 22. September 2013 in Petzenkirchen gefeiert.

Rund 70 Personen aus unserer Partnergemeinde Ahlshausen-Sievershausen werden dazu nach Petzenkirchen kommen. Sie werden überwiegend in privaten Quartieren untergebracht.



Einige Quartiere werden noch gesucht!
Wenn Sie, liebe Petzenkirchnerinnen und Petzenkirchner, in dieser Zeit jemanden bei Ihnen zu Hause einquartieren können, bitten wir um Bekanntgabe am Gemeindeamt.

Wir bedanken uns jetzt schon bei allen privaten Quartiergebern, die unsere Freunde in dieser Zeit kostenlos beherbergen.



Inhalt

30-jähriges Partnerschaftsjubiläum
Vorwort der Bürgermeisterin
Franz Mayrhofer - neu im Gemeinderat
Entsendung in den Volksschulausschuss
Wir trauern um GR Andreas Sattelberger
Schloss Petzenkirchen
Wissen schützt - auch gegen Einbrecher und Diebe
Bergmann-Denkmal erstrahlt neu
Umfahrung Wieselburg
Defibrillator im Gemeindeamt
Psychosoziale Beratung
Kinderfest
Radfahrprüfung
Familienpass für Großeltern
Maifest im Kindergarten
Sperrmüll Hausabholung
Muttertagsfeier im Knusperhaus
Wirtschaft
Landjugend
Der Sportverein trauert um Obm.-Stv. Andreas Sattelberger
Top Jugendticket
Jubilarehrungen - Sterbefälle
Geburten
Pflegegeld - Experte der Volkshilfe informierte
Feuerwehr
Pensionistenausflug - bitte melden

Vorwort der Bürgermeisterin

Sehr geehrte Petzenkirchnerinnen und Petzenkirchner, liebe Jugend!



Bei der letzten Gemeinderatssitzung wurden wieder entscheidende Weichen für die weitere positive Entwicklung von Petzenkirchen gestellt.

Mit dem Bau eines zusätzlichen Hochbehälters für unsere Wasserversorgung wird begonnen. Die Baumeisterarbeiten wurden an die Firma Schweighofer Bau aus St.Georgen/L. und die Installationsarbeiten an die Firma Forstenlechner Installationstechnik GmbH aus Perg vergeben.

Die Firma Teerag ASDAG erhielt den Zuschlag für Straßenbauarbeiten in der Ötschergasse, Augasse und Berglandstraße.

Die Straßenbeleuchtung wird in der Wiener Straße, Ybbser Straße und Manker Straße auf energiesparende LED-Technik (28 Watt statt bisher 90 Watt) umgestellt. Der Auftrag wurde an die Firma Kommunaltechnik E-Werke Wels erteilt.

Die Umwidmungsverfahren sind nunmehr abgeschlossen und rechtskräftig, so dass am Pollnerberg und in Breitenreich neue Baugründe zur Verfügung stehen.

Auch für die Wohnbauten in der Rosengasse wurden vom Gemeinderat die Rahmenbedingungen geschaffen. Straßenverlängerung, Wasserleitungen und Abwasserkanäle sind bereits projektiert und sollen so rasch wie möglich gebaut werden.

Gerüchten zufolge soll das Schloss Petzenkirchen zum Verkauf stehen. Die Marktgemeinde Petzenkirchen hat daher bei der Bundesimmobilien-Gesellschaft angefragt und öffentliches

Interesse angemeldet. Bisher haben wir jedoch noch keine schriftliche Bestätigung der Verkaufsabsicht, auch Kaufpreis ist noch keiner genannt worden.

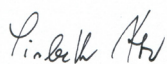
Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 3. Juni 2013 den Beschluss gefasst, die Wirtschaftlichkeit eines Kaufes und einer allfälligen Weitervermietung zu prüfen.

Die Urlaubs- und Ferienzeit steht unmittelbar bevor und für viele von uns gibt es in den nächsten Wochen einige Tage der Ruhe und verdienten Erholung.

Ich wünsche Ihnen bei Ihren Urlaubs- und Ferienaktivitäten alles Gute und schönes Wetter.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Bürgermeisterin



Erholsamen Urlaub



Impressum:

Medieninhaber: Marktgemeinde Petzenkirchen,
3252 Petzenkirchen, Bergmann-Platz 1

Redaktion: Bürgermeisterin Lisbeth Kern,
3252 Petzenkirchen, Bahngasse 13

Gestaltung: Sabine Dorner

Fotos: Marktgemeinde Petzenkirchen, M. Fröschl, Vereine, Fotostudio Riedler

www.petzenkirchen.at
marktgemeinde@petzenkirchen.at
Tel.: 07416/52109 Fax: DW 14

Franz Mayrhofer – neu im Gemeinderat



Von der offenen ÖVP-Liste wurde Herr Franz Mayrhofer, Jahrgang 1970, aus Breitenreich in den Gemeinderat entsendet. Er ist verheiratet, Vater von 3 Kindern und von Beruf diplomierter Gesundheits- und Krankenpfleger.

Bei der Sitzung des Gemeinderates am 20. Juni 2013 wurde GR Franz Mayrhofer von Bürgermeisterin Lisbeth Kern angelobt.

Wir gratulieren dazu herzlich und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Entsendung in den Volksschulausschuss



Das freie Mandat im Volksschulausschuss Petzenkirchen-Bergland wurde über Vorschlag der offenen ÖVP-Liste an Herrn Gemeinderat Josef Fasching vergeben. Er soll bei der nächsten Sitzung des VS-Ausschusses zum Obmann gewählt werden.

Wir trauern um Gemeinderat Andreas Sattelberger



Wir trauern um Gemeinderat Andreas Sattelberger

Viel zu früh, mit nur 56 Jahren, ist unser Gemeinderatskollege, Herr Andreas Sattelberger, nach kurzer schwerer Krankheit am 14. Mai 2013 gestorben.

Im Rahmen einer Trauersitzung des Gemeinderates am 21. Mai 2013 wurde seiner gedacht.

Andreas Sattelberger wurde am 27. April 1990 als Gemeinderat angelobt. Er war einige Zeit im Prüfungsausschuss tätig und hat schließlich am 4. März 1996 die Funktion des Obmannes des Volksschulausschusses übernommen.



Andreas war ein Kollege, der unsere Gemeindearbeit immer wieder einer genauen Betrachtung unterzogen hat. Er war offen und direkt, konnte durchaus kritisch hinterfragen und hartnäckig nachfassen.

Andreas hat niemanden kalt und unbeeindruckt gelassen. Er hatte eine Meinung und sagte sie auch laut und deutlich.

Seine Stimme im Gemeinderat wird uns allen fehlen.

Seine Funktion als Obmann der Volksschulgemeinde Petzenkirchen-Bergland hat er immer sehr gewissenhaft ausgeübt.

Eine Tätigkeit, die mit viel Arbeit und großem Zeitaufwand verbunden war, weil in diesen 17 Jahren unsere Volksschule in vielen Bereichen saniert, modernisiert und erneut wurde. Die großen Projekte Schulumbau, Errichtung von 2 neuen Klassen, Schaffung eines Medienraumes und einer Schulbibliothek, die gefällige Vorplatzgestaltung, die Erneuerung der Heizung und der Anschluss an die Nahwärme tragen seine Handschrift.

In den Protokollen der zahlreichen Schulausschuss-Sitzungen, die Andreas immer vorbildlich vorbereitet und korrekt abgehalten hat, kann die gute Zusammenarbeit im Ausschuss und mit der Schulleiterin nachgelesen werden.

Der Tod von Andreas Sattelberger hat im Volksschulausschuss ein großes Loch gerissen, das nur schwer zu schließen sein wird. Seine Erfahrung, seine Kompetenz und seine vorausschauende Planung werden fehlen.

Die Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat der Marktgemeinde Petzenkirchen und die Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde haben einen kritischen und offenen Kommunalpolitiker und vor allem einen sachkundigen und sehr engagierten Volksschulobmann verloren.

Ein letztes Lebewohl unserem Kollegen Andreas Sattelberger. Sein plötzlicher Tod schmerzt. Wir wollen ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Bürgermeisterin Lisbeth Kern
und der Gemeinderat der Marktgemeinde Petzenkirchen

Schloss Petzenkirchen - Wie schütze ich mein Eigentum?

Schloss Petzenkirchen



Das Schloss Petzenkirchen samt Areal (Grundstück Nr. 412, EZ 495, KG Petzenkirchen) im Gesamtausmaß von 6.963 m² soll zum Verkauf angeboten werden.

Der Trägerverein der Privatschule „Lernwelt Wolfpassing“ möchte die Räumlichkeiten des Schlosses Petzenkirchen unter der Voraussetzung anmieten, dass die Marktgemeinde Petzenkirchen Besitzer dieses Objektes ist.

Die Marktgemeinde Petzenkirchen bekundet grundsätzliches Interesse am Ankauf obgenannter Liegenschaft und an der Vermietung an die Privatschule „Lernwelt Wolfpassing“.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 3. Juni 2013 beschlossen, die Wirtschaftlichkeit des Kaufes und einer allfälligen Weitervermietung zu prüfen.

Wissen schützt - auch gegen Einbrecher und Diebe!



Verbrechensvorbeugung war das Thema des Vortrages am 18. April 2013 in der Kreuzer Alm, zu dem die Marktgemeinde Petzenkirchen eingeladen hatte.

Chefinspektor Karl Nestelberger und Abteilungsinspektor Herbert Oberklammer vom Bezirkspolizeikommando informierten über die aktuelle Kriminalstatistik, effektiven Eigentumsschutz, die neuesten Betrugsformen, Erkennung von Geldfälschungen und berichteten auch über aktuelle Ereignisse.

Am einfachsten und effizientesten gegen Dämmerungseinbrüche ist das Aufdrehen von Licht von 16.00 bis 22.00 Uhr. Jeder Hausbesitzer sollte einen Rundgang um sein Haus machen, um Schwachstellen auszumachen. Fenster im Erdgeschoss, Haus- und Terrassentüren sind dabei die häufigsten Angriffspunkte. Fenster können einfach nachgerüstet werden, Schließzylinder bei Türen ebenfalls. Die Polizei führt gerne auch Beratungen vor Ort durch.

Bergmann-Denkmal erstrahlt neu - Umfahrung Wieselburg

Bergmann-Denkmal erstrahlt neu



Im „schmucken Kleid“ präsentiert sich nun unser Bergmann-Denkmal. Die Neugestaltung der Anlage ist dank der Kreativität und des Einsatzes von Frau Annemarie Schildberger sehr gut gelungen.

Die Kosten dafür wurden vom Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein und der Marktgemeinde Petzenkirchen übernommen.

Herzlichen Dank allen Beteiligten.

Umfahrung Wieselburg



Die Delegation aus Petzenkirchen mit Bürgermeisterin Lisbeth Kern, Vizebürgermeister Harald Mixa, GR Josef Nestinger und GR Franz Sperl-Salzmann.

Am 11. Juni 2013 fand beim Umweltsenat in Wien die öffentliche mündliche Berufungsverhandlung gegen den positiven UVP-Bescheid der Nö. Landesregierung statt.

Die Bürgerinitiative finanzierte dankenswerter Weise einen Bus, so dass sehr viele Umfahrungsgegner an der Verhandlung teilnehmen konnten.

Die Marktgemeinde Petzenkirchen wurde durch den Rechtsanwalt Mag. Christian Kieberger, den Sachverständigen Dr. Aron Vrtala und den Sprecher der Bürgerinitiative Mag. Hans Wurzer vertreten.

In der fast 9-stündigen Verhandlung wurden die Argumente gegen den UVP-Bescheid vorgetragen und mit den Sachverständigen diskutiert. Am Ende

des Verhandlungstages blieb die weitere Vorgangsweise offen. Der Umweltsenat wird beraten, ob ein zweiter Verhandlungstermin notwendig ist oder mit den vorgebrachten Argumenten bereits ein Bescheid erstellt werden kann. Spätestens bis 31. Dezember 2013 kann mit einer Entscheidung gerechnet werden.

Defibrillator im Gemeindeamt - Psychosoziale Beratung

Defibrillator im Gemeindeamt



Durch den Einsatz eines Defibrillators kann das Herz bei Kammerflimmern durch einen elektrischen Impuls wieder zum regelmäßigen Herzschlag angeregt werden. Zeit ist ein entscheidender Faktor bei der Behandlung eines Herzstillstandes.

Seit April verfügen wir im Gemeindeamt über einen Defibrillator und erhöhen somit die Überlebenschance Betroffener im Nahbereich während der Parteienverkehrszeiten. Finanziert wurde die Notfallstation über eine Werbeagentur mittels Werbeflächen. Dazu möchten wir uns bei folgenden Inserenten herzlich bedanken:

Anton Haubenberger GmbH, 3252 Petzenkirchen, www.haubis.com
Brauerei Wieselburg, 3250 Wieselburg, www.wieselburger.at
Mayer Fenstersysteme GmbH, 3254 Bergland, www.fenster-sanieren.at
Wopfinger Transportbeton GmbH, 3252 Petzenkirchen, www.betonbloxx.at
DI Schuster ZT GmbH, 3250 Wieselburg, www.schug.at
City Center Wieselburg, 3250 Wieselburg, www.citycenter-wieselburg.at
MR Dr. Ahmed Zedan, 3252 Petzenkirchen, 07416/52481
Dr. Barbara Klinger-Lehner, 3252 Petzenkirchen, 07416/54307

Psychosoziale Beratung



Johanna Langwieser, MSc
Psychosoziale Beraterin
Rathaus Wieselburg
Terminvereinbarung
0664 / 301 97 50

Psychosoziale Beratung bietet Menschen professionelle Unterstützung

- auf der Suche nach sinnvoller Lebensgestaltung,
- persönlicher Entfaltung und Weiterentwicklung,
- bei Verlust- und Trauererfahrungen,
- in Umbruch- und Entscheidungssituationen sowie
- in Konflikt- und Krisenzeiten.

Die Beratung ist kostenlos und anonym.

Kinderfest in Breiteneich

Toller Erfolg beim Petzenkirchner Kinderfest am 8. Juni



Heuer gab es einen Besucherrekord beim Kinderfest in Breiteneich! 70 Kinder nahmen die Attraktionen wie Kasperlaufführung, Kutschenfahren, Fußball, Slackline, Luftballontiere, Springschnurdrehen, die Hüpfburg und den ganzen Spielplatz mit Begeisterung in Beschlag und die Helfer hatten alle Hände voll zu tun. Die Verköstigung aller Besucher durch die Gemeinderäte und Frau Bürgermeister Lisbeth Kern klappte hervorragend und es musste keiner Hunger oder Durst darben.

Ein großes und herzliches Dankeschön allen Helfern, Sponsoren, Vereinen, allen Kuchenbäckerinnen und allen Mitarbeitern, die zum Gelingen dieses wunderschönen Festes beigetragen haben, damit es für die Kinder ein einzigartiger Nachmittag wurde. Auch ein großes Danke an den Wettergott, der zwischen den Regentagen extra einen Sonnentag für die Kinder einplante!

Jugendreferentin gf.GR Heidemarie Wolf



Kinderfest - Radfahrprüfung - Familienpass auch für Großeltern



Radfahrprüfung erfolgreich bestanden



Die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen Volksschule haben vor wenigen Tagen ihren Fahrradführerschein gemacht.

Als Gratulanten stellten sich die beiden Bürgermeister Lisbeth Kern (Petzenkirchen) und Franz Wieser (Bergland) mit einem Überraschungspaket ein. Neben dem tollen NÖ Radlandhelm erhielten die Kinder das Radland T-Shirt und den Radlratgeber.

Die Gemeinden unterstützen damit einmal mehr die Radland-Kampagne. Radeln im Alltag beginnt bereits im Kindesalter und hört dort oft leider auch schon wieder auf. Deshalb ist es wichtig, die Radland-Kampagne zu unterstützen und sich selbst mehr aufs Radeln zu besinnen.

NÖ Familienpass auch für Großeltern



Nunmehr können auch die Großeltern den Niederösterreichischen Familienpass beantragen. Die Familienpass-Oma/Opa-Karte ermöglicht den Großeltern, gemeinsam mit ihren Enkelkindern zahlreiche Ermäßigungen und ausgewählte Angebote des NÖ Familienpasses in Anspruch zu nehmen. Voraussetzung für die Antragstellung ist, dass bereits die Eltern einen Familienpass besitzen.

Auskünfte und kostenlose Beantragung bei der Familienhotline des Landes NÖ unter Tel. 02742/9005-1-9005.

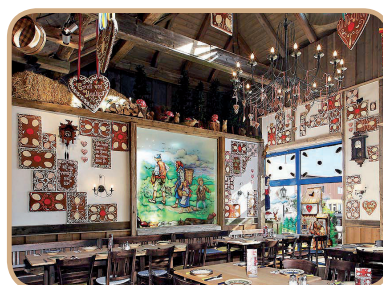


Täglich geöffnet! 5 Min. von der A1-Abfahrt Ybbs



HAUBIVERSUM

Ihr täglicher
Kaffeetreff
in Petzenkirchen!



Kaiserstraße 8 | 3252 Petzenkirchen | Tel. +43 7416 / 503-499

www.haubiversum.at

Maifest im NÖ Landeskindergarten Petzenkirchen

Maifest im NÖ Landeskindergarten Petzenkirchen



Unser Maifest am 28. Mai 2013 stand unter einem besonders guten Stern, denn das Wetter war wie bestellt und an diesem einzigen Tag wunderbar. In Dirndl und Lederhose begaben wir uns gemeinsam auf eine Reise ländlicher Bräuche und Traditionen. Musikschullehrerin Fr. Brigitte Viehberger erklärte sich spontan bereit unser Fest musikalisch und traditionell mit dem Akkordeon zu begleiten.



Beim G'stanzl Singen und Schuhplattl'n waren alle mit großer Begeisterung dabei und die Eltern staunten über die tollen Darbietungen der Kinder.



Als besonderes Highlight zeigten unsere Schulanfänger einen „Bandltanz“ um den wunderschönen Maibaum, der bei einem Maifest natürlich nicht fehlen darf.

Es war uns eine große Freude mit den Kindern und Eltern unseres Kindergartens dieses wunderbare und gelungene Fest zu feiern. Wir bedanken uns recht herzlich bei allen, die mitgeholfen haben...

...und wünschen Ihnen schöne und erholsame Ferien



Zum Abschluss ließen wir unser Familienfest bei Würstel und Getränken, Mehlspeisen und Kaffee gemütlich ausklingen.

das Kindergartenteam

Sperrmüll-Hausabholung

Bis 15. Juli kann man sich zur Sperrmüll-Hausabholung anmelden

Zusätzlich zu der fast täglichen Abgabemöglichkeit von Sperrmüll, Alteisen und Altholz in den Altstoffsammelzentren (ASZ), bietet der GVV Melk einmal pro Jahr die Möglichkeit der Abholung direkt vom Haus an. Dafür senden Sie die ausgefüllte Anmeldekarte bis **spätestens 15. Juli** per Post, Mail oder Fax an den Gemeindeverband. Bitte geben Sie an, welchen Abfall Sie zur Abholung bereitlegen. Es werden ausschließlich die angemeldeten Fraktionen abgeholt. Alle registrierten Haushalte werden schriftlich an die angegebene Adresse benachrichtigt. Müll von nicht bei uns angemeldeten Liegenschaften wird nicht mitgenommen. Wir bitten um Verständnis, dass aus organisatorischen Gründen Meldungen, die nach der Anmeldefrist abgegeben werden, bei der diesjährigen Sperrmüllabholung nicht mehr berücksichtigt werden können.

- **Mitgenommen wird ausschließlich Sperrmüll** (= häuslicher Abfall, der auf Grund seiner Größe - nicht der Menge! - nicht in die Mülltonne passt) z.B.: Teppiche, Matratzen, Sofas...
- **Keine Abfälle von Gewerbebetrieben**
- **Der Sperrmüll muss an der Grundstücksgrenze bereitgestellt werden**
- **Keine Siloplanen- und folien**
- **Privatgrundstücke werden nicht befahren**
- **Kleine Abfälle wie Restmüll (z.B.: Säcke) werden nicht mitgenommen**
- **Ausschließlich Haushaltsmengen (keine Hausräumungen!)**
- **Keine Elektroaltgeräte wie Kühlschränke, Fernsehgeräte, E-Herde, Waschmaschinen...**
- **Bei der Übernahme muss eine Ansprechperson vor Ort sein.**
- **Keine Problemstoffe und Reifen bereitlegen**



GEMEINDEVERBAND FÜR UMWELTSCHUTZ
UND ABGABENEINHEBUNG IM
BEZIRK MELK

ANMELDEKARTE

Einsendeschluss: 15. Juli
Der Abholtermin wird schriftlich
mitgeteilt. Für Fragen stehen wir
gerne zur Verfügung.

Bitte
ausreichend
frankieren,
faxen oder
beim GVV
abgeben!

Absender (Postadresse):

Name _____
Adresse _____
PLZ/Ort _____
(Telefon) _____

Empfänger:

GVV MELK
Wieselburger Str. 2
A-3240 Mank

Tel: 02755/2652
Fax: 02755/2086
www.gvumelk.at

Ich beauftrage den GVV Melk mit der Abholung von (ankreuzen):

- ☐ **Sperrmüll** (max 2m³; Matratzen, Polstermöbel,...)
☐ **Altholz** (Kästen, Bretter, Lattenrost,...)
☐ **Alteisen** (Träger, Fahrräder,...)

W.O.

Abholadresse (Liegenschaftsadresse mit PLZ + Ort)

Ort, Datum

Unterschrift

Der Sperrmüll muss so bereitgestellt werden, dass dieser vom Entsorgungspersonal ohne zusätzlichen Aufwand geladen werden kann und keine Beeinträchtigung des öffentlichen Verkehrs entsteht. Der Sperrmüll muss an der Grundstücksgrenze bzw. an der nächsten per LKW erreichbaren Stelle bereitgestellt werden.

Muttertagsfeier im Knusperhaus

Muttertagsfeier im Knusperhaus



Die Muttertagsfeier des Pensionistenverbandes Petzenkirchen-Bergland fand im Haubiversum statt. Vorsitzender Josef Nestinger konnte im voll besetzten Knusperhaus rund 70 Pensionistinnen und Pensionisten begrüßen. Jede Mutti wurde zu Kaffee und Torte eingeladen.

Als Ehrengäste waren Landtagsabgeordneter Mag. Günther Sidl und Bürgermeisterin Lisbeth Kern gekommen. Die „Krottenthaler Hausbanklmsi“ sorgte für den musikalischen Rahmen. Annelies Kranzl trug gekonnt eine besinnliche Muttertagsgeschichte vor.

1. Reihe v.l.n.r.:

ChristinePotzmader,LeopoldineSteininger,DanielHandl,SelinaHandl,LandtagsabgeordneterMag.GüntherSidl

2. Reihe v.l.n.r.:

Bgm. Lisbeth Kern, Johann Handl, Josef Nestinger, Karl Greß, Alfred Luger, Regina Luger

TREIBHAUS ALLES BLUME

Floristik für alle Anlässe

Schnittblumen

Pflanzen für Haus & Garten

Dekorationen & Geschenksideen

Inh. Krista Martin
Amstetten - Petzenkirchen

Liebe Petzenkirchnerinnen,
liebe Petzenkirchner!

Seit 1.3.2013 gibt es uns in Petzenkirchen und dank Ihnen, unseren Kunden, blüht es am Bergmannplatz 2 nicht nur, sondern es floriert auch im zweiten Sinn des Wortes! Dafür ein großes DANKE! Es ist eine echte Freude wieder in Petzenkirchen für Kunden da sein zu können.

Obwohl wir sehr gerne arbeiten, brauchen wir auch ein wenig Erholung, und daher möchte ich an dieser Stelle unseren **BETRIEBSURLAUB** ankündigen.

Wir machen blau von: Montag 15. Juli bis Samstag 27. Juli.

Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns, auch nach unserem Urlaub wieder für Sie da zu sein.

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr

Samstag von 8.30 bis 12.00 Uhr

Unsere Tel. Nr. 0664/9196207

Mit lieben Grüßen

Krista Martin und Mitarbeiterin Annemarie Schildberger

Übrigens: Treibhaus gibt es auch am 1. Petzenkirchner Trachtenkirtag!!! Schauen Sie doch vorbei.

Wir freuen uns auf Sie!

2. Petzenkirchner Hundetag



Am Sonntag den 14. Juli 2013 findet der 2. Petzenkirchner Hundetag statt.

Rahmenprogramm: Hundefutter, Hundesalon, Hundehaarspinnerei, Schauspinnen, Hundegeschirre und Leinen.

Rasseinfo Samojeden, Gewinnspiel und vieles mehr.

Beim Besuch der Fachhochschule Wien vom Gebiet Journalismus und neue Medien wurde ein Beitrag über die Entstehung der Hundewolle erstellt, welcher unter <http://www.puls4.com/video/cafe/puls/play/2043292> zu sehen ist.

Österreich Menü 2013



Küchenchefin Renate Schaufler, Erich Mayrhofer, Christina Zulehner

Erfolg für den Landgasthof Bärenwirt beim BÖG Rezeptwettbewerb „Österreich Menü 2013“
In der Kategorie Vorspeisen warm belegte der Landgasthof Bärenwirt den 1. Platz mit einem gebackenen Rehbeuscherl. In der Kategorie Suppe sowie der Kategorie Fisch Platz 2 mit einer Mostschaumsuppe & Blunzentascherl und Ybbstaler Saiblingsfilet.

Erich Mayrhofer bedankt sich bei allen, die für sie gestimmt haben.

„Goldene Gabel“ für „Altes Presshaus“



Chefin Trixi Mayrhofer mit der Köchin Michaela Reitter, Tamara Durlacher (Kochlehrling) sowie der Juniorchef Herbert Mayrhofer mit dem Lehrling Dominik Finsel.

Familie Mayrhofer, Besitzer des Gasthofes „Altes Presshaus“ in Petzenkirchen freut sich über die „Goldene Gabel“, eine Auszeichnung vom Falstaff Restaurant Guide, für eines der besten Restaurants NÖ 2013, gewählt von 17.000 Gäste-Testern.

Das schon legendäre Wirtshaus verwöhnt mit tadelloser bodenständiger Küche, zu den Highlights gehört der ofenfrische Schweinsbraten an jedem Samstag.

Neue Trachten für Volkstanzgruppe



Nach einer langen Zeit präsentiert sich die Volkstanzgruppe Petzenkirchen-Ybbs in einheitlichen Trachten. Dieses Jahr war es soweit, der Entschluss neue Dirndl für unsere Mädls anzukaufen wurde gefasst. Nach langem Suchen und Studieren der Stoffe und Muster, kleidet uns das Trachtenhaus Schweizer, Herzogenburg und die Firma Pressl, Amstetten neu ein! Stolz

konnten wir uns beim Volkstanzauftritt in St. Martin das erste Mal präsentieren!

Alle, die gerne ein Teil unserer Gruppe sein möchten oder einfach ein bisschen Schnuppern möchten, sind auf das herzlichste eingeladen. Jeden Samstag um 20.00 Uhr findet eine Probe im Gemeindeamt der Gemeinde Bergland statt. Wir würden uns sehr über neue Gesichter freuen.

Landessieg geht nach Petzenkirchen



Landjugend Petzenkirchen-Bergland: Reden will gelernt sein.

Das bewies Martina Übellacker am 7. April beim Landesentscheid Reden im Bezirk Lillienfeld. Das Niveau war unglaublich hoch, aber Martina konnte sich in der Kategorie „Vorbereitete Rede über 18“ durchsetzen und holte den Landessieg mit ihrer Rede nach Hause. Den großartigen 3. Platz erreichte Anna Fitzthum in der Kategorie „Vorbereitete Rede über 18“. Die Landjugend Petzenkirchen-

Bergland bewies wieder auf ein Neues, dass sie mit Worten umgehen können!

Der Landessieg qualifiziert zum Bundesentscheid, der von 26.- 28. Juli im Burgenland stattfinden wird. Wir wünschen unserer Martina alles Gute und drücken ihr die Daumen.

Wir gratulieren euch beiden auf das Herzlichste und hoffen, dass wir noch viel von euch hören werden!

Der Sportverein trauert um Obmann-Stv. Andreas Sattelberger

Unter großer Anteilnahme wurde am 21. Mai der Obmann-Stv. und Kantinenchef des SV Volksbank Haubi's Petzenkirchen-Bergland ANDREAS SATTELBERGER zu Grabe getragen. Er wurde am 14. Mai nach kurzer, schwerer Krankheit – für uns alle jedoch viel zu früh und unvermutet – erlöst.

Obmann und Bruder Prok. Sepp Sattelberger würdigte in seiner Abschiedsrede die Verdienste von Andreas für den Sportverein. Er begann als Spieler in Schüler- und Jugendmannschaft, streifte sodann das SVP-Leiberl in U-23 und Kampfmannschaft über und agierte in reiferen Jahren als Seniorenspieler und Vereinsschiedsrichter.

Er war über 25 Jahre Funktionär des Sportvereines als Vorstandsmitglied, Nachwuchsbetreuer und seit 2007 Obmann-Stellvertreter und zugleich Chef unserer neuen Sportplatzkantine.

Er machte unsere Kantine zu einer „Vorzeigekantine“, die ihresgleichen weit und breit suchen muss!

Andreas hinterlässt eine große Lücke im Verein. Wir werden aber in seinem Sinne weiterarbeiten und ihn nicht vergessen.

KANZLEI BAYERL

Mag. Erwin Bayerl
Steuerberater

Fritz Sedlazeck-Platz 2
3252 Petzenkirchen

T: 07416-53122

F: 07416-52747

E-Mail: office@steuerberatung-bayerl.at
www.steuerberatung-bayerl.at

Wir bieten den üblichen Leistungsumfang einer Steuerberatungskanzlei in hoher Qualität an, damit Prüfungen von Behörden entspannt erwartet werden können.



Top-Jugendticket

€ 60,-
365 Tage

Kino, Ausbildung, Sport, Musik, Party, Wasser, Shopping, Ausflug

Besser unterwegs
VOR
Verkehrsverbund Ost-Region

✓ für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24 ✓ gültig auf Öffis in Wien, NÖ und BGLD
✓ erhältlich bei Postfilialen, teilnehmenden Post Partnern und auf vor.at/top

www.vor.at 0810 22 23 24 **Post**

Jugendtickets: Top-Mobilitätsangebote für SchülerInnen und Lehrlinge

Jugendticket (€ 19,60) und Top-Jugendticket (€ 60) sind als Nachfolger der Lehrlings- und Schülerfreifahrt in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland ein voller Erfolg: Rund 320.000 Jugendliche profitierten bereits von diesem tollen Mobilitätsangebot. Insbesondere das Top-Jugendticket um € 60 wird gerne genutzt, denn es

gilt für alle Öffis in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland – auch in den Ferien. Ein flächendeckender, unbürokratischer Vertrieb ist im kommenden Schuljahr durch die Einbindung der Postfilialen und teilnehmender Post Partner in Niederösterreich und dem Burgenland gewährleistet.

Top-Jugendticket als Sommerschlager

Mit einem Top-Jugendticket können SchülerInnen und Lehrlinge für nur € 5 pro Monat an 365 Tagen im Jahr ihre individuellen Mobilitätsbedürfnisse verwirklichen, das ist gut investiertes Geld. Das Jugendticket um € 19,60 gilt nur an Schultagen und für den Weg von und zur Schule. Ein Upgrade bestehender Jugendtickets auf das Top-Jugendticket ist für nur € 40,40 möglich, um auch in den Sommerferien umfassend mobil zu sein. Das ist ideal für Ferienjobs, aber auch Festivals und Veranstaltungen in der Region. Das Upgrade für bestehende Jugendtickets ist noch in der Schule möglich, falls es dort ausgegeben wurde. Ansonsten können die Tickets für die laufende Periode (gültig bis 8. September 2013) auch am Bahnhofschalter, bei den Vorverkaufsstellen der Wiener Linien und im VOR-Servicecenter im Wiener Westbahnhof erworben werden.

LIETZ SPARMEISTER

LIETZ SPARMEISTER-SERVICE
Neu bei Lietz für (fast) alle Automarken

Hohe Servicequalität zum Lietz-Fixpreis, ideal für Autos nach der Hersteller-Garantie!
Nähere Infos: www.lietz.at
*€ 22,- Aufpreis für Dieselfahrzeuge

**SPARMEISTER
FIXPREIS
NUR € 139,-***

Lietz GmbH, 3250 Wieselburg, Tel: 07416/53737

Jubilarehrungen

75. Geburtstag

Josef Nestinger, Wieselburger Straße 7
Christine Potzmader, Ötschergasse 12
Johann Heindl, Wiener Straße 49, NWS

80. Geburtstag

Maria Kary, Wiener Straße 2
Elfriede Kloimüller, Manker Straße 18
Lucia Kernstock, Ybbser Straße 10
Maria Karner, Kirchenplatz 2

90. Geburtstag

Friederike Hampel, Manker Straße 4



Josef Nestinger



Christine Potzmader



Elfriede Kloimüller



Friederike Hampel



Die Geburtstagsjubilare des 2. Quartals 2013 wurden von der Marktgemeinde Petzenkirchen am 19. Juni 2013 in das „Alte Presshaus“ zur Jubilarehrung eingeladen.

Bürgermeisterin Lisbeth Kern überbrachte die Glückwünsche und stellte sich mit einem Geschenk, Blumen und einer Torte ein. Auch die Gemeindevorstandsmitglieder nahmen am Festakt teil.

Das Querflötenduett der Musikschule Wieselburg spielte zu Ehren der Gäste.

Mit einem guten Gläschen Wein stießen alle auf das Wohl der Jubilare an.



Wir trauern um:

Aloisia Lackner, Schulstraße 1
Maria Köpke, Tischlergasse 3
Andreas Sattelberger, Wiener Straße 54
Anna Weigl, Ybbser Straße 9

Geburten - Pflegegeld - Experte der Volkshilfe informiert

Geburten

Amar Velibegu, Bergmann-Platz 3/7
Mino Zimprich, Pollnbergstraße 22
Gallenbacher Noah, Aufeldstraße 17
Lina Raab, Ybbser Straße 25

Wir gratulieren den stolzen Eltern
und wünschen den Kindern eine
glückliche Zukunft.



Lina Raab



Amar Velibegu



Mino Zimprich



Noah Gallenbacher

Pflegegeld - Experte der Volkshilfe informiert



v. l. n. r.: Alfred Zimmerl, Bürgermeisterin Lisbeth Kern,
Ewald Schweiger, LABg. Mag. Günther Sidl, Maria Luise
Oberriedmüller, Josef Nestinger, Theresia Fischhuber

Viele Menschen bekommen nicht das Pflegegeld, das ihnen eigentlich zusteht, weil sie schlecht informiert sind oder sich scheuen nachzufragen.

Unter dem Motto „Mut zur Hilfe: Wegschauen ist feig!“ hat die Marktgemeinde Petzenkirchen als Serviceleistung für die Bevölkerung einen Experten der Volkshilfe angefordert, der am 17. Juni 2013 im Rahmen eines Vortrages auf der Kreuzer Alm über das Pflegegeld informierte.

Wer hat Anspruch auf Pflegegeld? Worauf kommt es bei der Pflegegeld-Einstufung an? Welche Möglichkeiten hat man, wenn der Pflegegeld-Bescheid anders als erwartet ausfällt? Kostenlose Auskunft kann man sich auch auf der Informations-Website www.pflegegeld.at holen.



Für ein unbeschwertes Leben: Betreuung und Pflege zuhause

**Sie möchten zuhause nach Ihren Vorstellungen leben,
benötigen aber Unterstützung im Alltag? Wir helfen!**

Hauskrankenpflege, Heimhilfe, Notruftelefon, Essen zuhause,
Mobile Therapie, 24-Stunden-Betreuung*, HausFußpflege**,
Beratung z.B. Pflegegeld (Antrag, Erhöhung), Ernährung

Immer für Sie erreichbar:

0676 / 8676

www.noee-volkshilfe.at

volkshilfe.
NIEDERÖSTERREICH

Die Angebote werden durch die mildtätige und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NÖ oder in Kooperation mit *24-Stunden-Personenbetreuung (PB) GmbH bzw. **persönliche und technische dienstleistungen GmbH erbracht. © März 2013



Vielseitigkeit am Bau

Straßen- und Hofgestaltung Asphaltierungen jeder Art, Natur- und Betonsteinpflasterungen | **Leitungsbau** Abwasserbeseitigung, Wasserversorgung, Ortsverkabelung, Gasversorgung, Fernwärme | **Gussasphalt** Wohn-, Hobby-, Lagerräume, Garagen, Werkstätten, Kühlräume, Keller, Stallungen | **Erdarbeiten** Baugrubenaushub, Künetten, Dämme, Weingartenterrassen, Teiche | **Spezial-Schneid- und Bohrarbeiten** Asphalt- u. Betonschnitte, Kernbohrungen, Bodenraketen und Bodenrammen | **Sportanlagen** Fußball-, Tennisplätze, Kegelbahnen, Asphaltstockbahnen

Niederlassung Niederösterreich | Baugebiet Krems
Hafenstraße 64 | 3500 Krems/Donau
T +43(0)50 626-1401 | office.krems@teerag-asdag.at
www.teerag-asdag.at



Dipl. Ing. Schuster ZT GmbH



Ingenieurkonsulent für Kulturtechnik und Wasserwirtschaft
Staatlich befugter und beeideter Ziviltechniker
Allgemein beeideter Sachverständiger

Scheibbser Straße 12, A-3250 Wieselburg/E.
Tel. 07416/55100 Dw-11, Fax Dw-20,
E-Mail: office@schug.at stefan.schuster@schug.at

Dipl. Ing. Stefan Schuster
Geschäftsführer

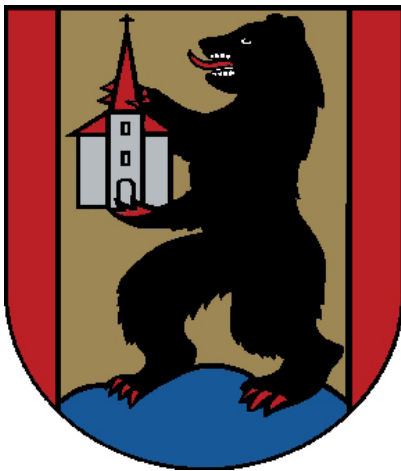
Schug

Pfarrgrund 36, A-3282 St. Georgen/Leys
Tel. 07482/43432 0676/3942435
E-Mail: stefan.schuster@direkt.at

Planung und
Bauaufsicht von:

- Einzelkläranlagen, Einzelwasserversorgungen
- Kommunale Anlagen für Gemeinden und Genossenschaften
- Straßen- und Brückenbauten
- Allgemeiner Wasserbau und Hochwasserschutz
- Rohstoffgewinnung
- Deponien und Deponieaufsicht
- Kanal- und Wasserleitungskataster
- Betriebliche Abwasseranlagen
- Aquakulturen und Fischaufstiegshilfen
- Kleinwasserkraftwerke

Begutachtungs- und
Aufsichtsaufgaben



Fragen zu Ihrer beruflichen Zukunft, zu Aus- und Weiterbildung und finanziellen

Fördermöglichkeiten sind zentrale Themen für die BILDUNGSBERATUNG NIEDERÖSTERREICH. Das mobile Beratungsservice ist eine Initiative des Forum Erwachsenenbildung NÖ. Es bietet Ihnen umfassende Information und Beratung für Ihre ganz persönliche Weiterentwicklung. Dabei sind alle Leistungen für Sie völlig kostenfrei, unverbindlich und selbstverständlich streng vertraulich.

Bildungsberatung im Bezirk Melk
in der Arbeiterkammer Melk, Hummelstraße 1,
1. Stock:

jeweils Mittwoch, 9 – 16 Uhr am 12.06., 10.07.,
14.08., 11.09., 09.10., 13.11., 11.12.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Mag.
Bettina Lanzenberger
unter 0676/ 641 83 84
oder per E-Mail unter b.lanzenberger@bildungs-
beratung-noe.at.

Elektro Biber



Wienerstraße 23, 3252 Petzenkirchen
Tel./Fax: 07416/52111, Mobil: 0664/9195325

J.Biber@A1.net www.elektro-biber.at

**Beratung, Planung und Ausführung von Elektroinstallationen
aller Art, Elektrobefunde u. Störungsdienst.
Siemens Hausgeräte Handel u. Werkskundendienst
EIB-Komfortinstallationen
Vertrieb und Montage von Alarmsystemen
Errichtung von Photovoltaikanlagen!**

Neues Mannschaftstransportfahrzeug für unsere Feuerwehr



Die Freiwillige Feuerwehr Petzenkirchen-Bergland hat ein neues Mannschaftstransportfahrzeug (MTF) erhalten. Der Ankauf war notwendig geworden, nachdem das alte MTF (Baujahr 1990) nicht mehr den Erfordernissen entsprochen hat.

Das neue Fahrzeug dient zum Transport der Mannschaft bei Einsätzen und Übungen und auch zum Transport der Feuerwehrjugend.

Bei der Florianifeier am Sonntag, den 5. Mai 2013 wurde das neue Fahrzeug der Bevölkerung präsentiert. Nach der Florianimesse nahm Pater Manfred die Fahrzeugweihe vor.

„Jungpensionistinnen und Jungpensionisten“ – bitte meldet euch

Am 30. August 2013 findet wieder unser Pensionistenausflug statt. Dazu werden von der Marktgemeinde Petzenkirchen alle Pensionistinnen und Pensionisten eingeladen.

Da wir keinen Zugriff auf Pensionierungsdaten haben, ist die Aktualisierung der Einladungsliste sehr schwierig und es kann schon einmal vorkommen, dass eine „Jungpensionistin“ oder ein „Jungpensionist“ keine Einladung erhält.

Aus diesem Grunde bitten wir um Ihre Mithilfe. Wenn Sie im letzten Jahr in Pension gegangen sind, dann lassen Sie uns das bitte wissen, weil wir Sie gerne zu unserem Pensionistenausflug einladen möchten.

(Tel. 07416/52109).

Kreuzer **Alm** **Gasthof zur**
Traube 

*Heinz Mayerhofer
3252 Petzenkirchen, Kaiser Straße 5
Tel. +43(0)7416/521 52 33
office@kreuzeralm.at*

**Eine Bank mit regionaler
und sozialer
Verantwortung.**

**Eine starke Kundenpartnerschaft
geprägt
von Respekt, Wertschätzung
und Anerkennung.**

**IHRE
VOLKSBANK ÖTSCHERLAND**

1. Stefanus Trachtenkirtag

Petzenkirchen

 **Sa. 3. August**
Trachten disco im
Stadl mit DJ

Petzenkirchen Richtung Weinzierlberg

 **Sa. 4. August**
1. Stefanus Trachtenkirtag

9 Uhr: Trachtenzug mit feierlichem Einzug in die
Pfarrkirche, anschließend Festzelt am Kirchenplatz

ab 10 Uhr: Oldtimer Traktorschau

ab 11 Uhr: Musikalische Darbietungen der
Kriegsgasmusikanten

13.30 Uhr: Modenschau der Fa. Presl und
Auftritt der Schuhplattler aus Neustadt

Kinderaktivitäten am hinteren Kirchenplatz • Kunsthandwerksausstellung im Schloß Petzenkirchen

Veranstalter



Fremdenverkehrsverein
PETZENKIRCHEN-BEGLAND
VEREINIGUNG

